“Песнәк белән Миләүшә”
Гасыйм Лотфи

Хәерле көн телик таңнар саен,
Аяз күкләр телик җиребезгә.
Кояшлы көн телик һәр кешегә,
Һәм иминлек телик җиребезгә.
Хәерле кән телик барчабызга,
Хәерле көн телик үзебезгә.

Тук, тук, тукран
Тукылдатып утырам.
Мичтә бәлеш пешәме?
Шуны көтеп утырам.

Гасыйм Лотфи Татарстанның Әтнә районы Иске Әҗем авылында туа. Башлангыч һәм урта белемне мәдрәсәләрдә ала. Ул балалар өчен хикәяләр, әкиятлләр, шигырьләр яза, татар теленә әдәби әсәрләр тәрҗемә итү өлкәсендә дә күп хезмәт куя.

Түшләрендә кояш төсе
Аркасында яз төсе
Кышын тәрәзәгә килеп:
“Таныйсыңмы?”- ди төсле.

Песнәк

саескан

чыпчык

күгәрчен

Кошлар ашханәсе

тыш - урам

чукый - клюёт

тәрәзә пыяласы –

оконное стекло

кисәк - кусок

тыш	оконное стекло
чукый	кусок
тәрәзә пыяласы	урам
кисәк	клюёт

Тәрәз каршына
килгән бер чыпчык.
Мине чакыра:
“Чык әле, чык!”
Алдый ул беләм
гел шулай итә.
Йөгереп чыксам,
оча да китә.

1.Гасыйм Лотфи кайда туган?

а) Әтнә районында

ә) Буа районында

б) Зәй районында

2. Дөрес тәрҗемәне тап. *Чукый*

а) летает

ә) клюёт

б) поёт

3. Кайсы тәрҗемә дөрес. *Взмахнув крыльями, поблагодарила.*

а) Канатларын кагып, рәхмәт әйтте.

ә) Канатларын кагып, очып китте.

б) Канатларын кагып, килеп җитте.

Канатлы дусларыбызны саклыйк һәм яклыйк!

Өй эше:

I вариант 107 нче бит, 6 нчы күнегү

II вариант 107 нче бит, 7 нче күнегү